

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

17. Woche  
24. April 2015

## THEATER in der Stadtbibliothek

**Dienstag, 28. April 2015**  
16 Uhr (Einlass 15.50 Uhr)

### Die Perle

nach Helme Heine  
präsentiert vom Figurentheater Pantaleon



Vorverkauf ab sofort in der Stadtbibliothek  
Kinder 2,50 EUR      Erw. 3,50 EUR  
Fam. 9,00 EUR (1 Erw., 3 Kinder)



Stadt-  
bibliothek  
Eppelheim  
Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim,  
Tel. 06221 76 62 90

## VORTRAGSREIHE in der Stadtbibliothek

**Freitag, 24. April 2015**

19 Uhr Vortrag in der Reihe  
**„Gesundes Leben“**  
Referentin **Hannelore Hermann**,  
Heilpraktikerin, MTA

„Erkennen Sie Ihr Charakterelement in der  
traditionellen chinesischen Medizin (TCM)  
und stärken Sie es“



Der Eintritt ist frei!

Stadt-  
bibliothek  
Eppelheim  
Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim,  
Tel. 06221 76 62 90

Wegen des Feiertages bleibt das Hasen-  
museum am 1. Mai geschlossen. Wir  
bitten um Verständnis! Besucheranfragen  
für Gruppen ab 6 Personen können bei  
v.fabrizi@eppelheim.de gestellt werden



## Bewirtung Weiße Tafel

An alle Eppelheimer Vereine! Wir suchen einen Eppelheimer Verein, der die Bewirtung der **weißen Tafel am 13.06.** im Stadtpark übernehmen möchte. Eine Auswahl an Speisen sollte einen Bezug zu Frankreich haben (Beispiele Flammkuchen, Käse, belegte oder überbackene Baguettes etc.). Ebenso soll Wein angeboten werden (Kontakte zu regionalen Weinbauern können hergestellt werden).

Die Veranstaltung geht von 17-24 Uhr und wir rechnen mit ca. 300 Gästen über den Abend verteilt. Weitere Informationen erhalten Sie bei Herrn Schäfers: 794-405 oder d.schaefers@eppelheim.de.

**Bewerbungen mit einem kurzen Konzept (Auswahl Speisen, Getränke) senden Sie bitte bis zum 08. Mai an Herrn Schäfers.**

## Notdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Heidelberg

Alte Eppelheimer Straße 35, 69115 Heidelberg  
Tel.: 06221-1 92 92 oder 06221-2 71 71  
Mo - Fr 20 - 7 Uhr, Sa+So 0 - 24 Uhr,  
sowie an Feiertagen von 0 - 24 Uhr  
Mittwochs 16 - 18 Uhr zusätzlich Kinderarzt  
anwesend; samstags und sonntags 9 -12 Uhr  
und 16-18 Uhr zusätzlich Kinderarzt, Augenarzt  
und HNO-Arzt anwesend.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:**  
tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 3 54 49 17

### Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel.: 0 18 05 30 45 05

### Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 522-2623

Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

### Wochenend- und Feiertags-Notdienst

der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 30 11 81

### AVR Kommunal GmbH

Zentrale: **0 72 61/931- 0**  
Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10  
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02  
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95  
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

## Apothekennachtdienst:

### Freitag, 24.04.

Sonnen-Apotheke, Mönchhofstr. 38,  
HD (Neuenheim), Tel. 40 16 94

### Samstag, 25.04.

Apotheke im Ärztehaus, Hebelstr. 7,  
Eppelheim, Tel. 76 49 41

### Sonntag, 26.04.

Fortuna-Apotheke, Kurfürstenanlage 36,  
HD (Weststadt), Tel. 58 50 70

### Montag, 27.04.

Apotheke Rohrbach Markt, Karlsruher Str. 92,  
HD (Rohrbach), Tel. 33 27 66

### Dienstag, 28.04.

Zentral-Apotheke, Schwetzinger Str. 78,  
HD (Kirchheim), Tel. 71 67 16

### Mittwoch, 29.04.

Elisabeth-Apotheke, Schubertstr. 37,  
Eppelheim, Tel. 76 06 16

### Donnerstag, 30.04.

Central-Apotheke, Hauptstr. 65,  
Eppelheim, Tel. 76 03 67

## Impressum:

### Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

### Herausgeber: Stadt Eppelheim,

Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle

sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien

St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,

Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot,

Telefon 06227/8730, Telefax 06227/873190

### Verantwortlich für den Vertrieb:

Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1

68789 St. Leon-Rot

Telefon 06227/35828-30

E-Mail: info@gsvertrieb.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Aus dem Gemeinderat

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Gemeinderates am **Montag, dem 27. April 2015 um 19:00 Uhr** in den Bürgersaal ein.

### Tagesordnung

- Öffentlich -

TOP 1 Einwohnerfragestunde

TOP 2 Genehmigung der Niederschrift

TOP 2.1 Niederschrift vom 2. März 2015

TOP 2.2 Niederschrift vom 23 März 2015

TOP 3 Bebauungsplan "Hildastraße" - 6. Änderung

TOP 4 Kinderbetreuung

TOP 5 FES Zugang Innenhof, Flucht- und Rettungsweg

TOP 6 FES Umbau Innenhof

TOP 7 Allgemeine Finanzprüfung der Jahre 2007 bis 2012 / Wesentliche Feststellungen

TOP 8 Spendenannahme

TOP 9 Anfragen und Sonstiges

Dieter Mörlein, Bürgermeister

## VZ 20 Finanzen

### Offenlegung des Haushaltsplanes 2015

Das Landratsamt –Kommunalrechtsamt- des Rhein-Neckar-Kreises hat als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde die Gesetzmäßigkeit der vom Gemeinderat am 23. März 2015 beschlossenen Haushaltssatzung mit Haushaltsplan, einschließlich des Wirtschaftsplans des Wasserversorgungsbetriebes der Stadt Eppelheim für das Haushaltsjahr 2015 mit Verfügung vom 13.04.2015 gemäß § 81 Abs.2, § 121 Abs.2 GemO und § 12 Abs.1 EigBG bestätigt. Der genehmigungspflichtige Teil der Verpflichtungsermächtigungen des Kämmereihaushaltes wurde genehmigt. Des Weiteren wurde der Gesamtbetrag der vorgesehenen Darlehensaufnahme des Kämmereihaushaltes und des Wasserversorgungsbetriebes genehmigt. Die festgesetzten Höchstbeträge der Kassenkredite des Kämmereihaushaltes und des Wasserversorgungsbetriebes sind genehmigungsfrei.

Die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan so wie die Feststellung des Wirtschaftsplanes mit Erfolgs- und Vermögensplan liegen in der Zeit vom 27. April 2015 bis zum 06. Mai 2015 im Rathaus, Schulstr.2, VZ Finanzen, Zimmer 2, während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme aus.

Eppelheim, den 20. April 2015

gez. Mörlein, Bürgermeister

### Haushaltssatzung der Stadt Eppelheim für das Haushaltsjahr 2015

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 23. März 2015 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 beschlossen:

#### § 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

### im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen

EUR

1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	33.841.046
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	32.100.940
1.3	Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	1.740.106
1.4	Abdeckung von Fehlbeträgen aus Vorjahr von	0
1.5	Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.3 und 1.4) von	1.740.106
1.6	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.7	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.8	Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.6 und 1.7) von	0
1.9	Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.5 und 1.8) von	1.740.106

### im Finanzhaushalt mit folgenden Beträgen

EUR

2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	33.525.975
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	29.077.100
2.3	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	4.448.875
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeiten von	17.730
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten von	6.232.170
2.6	Veranschlagter Finanzmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	-6.214.440
2.7	Veranschlagter Finanzmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	-1.765.565
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeiten von	4.000.000
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeiten von	203.680
2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeiten (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	3.796.320
2.11	Veranschlagte Änderung der Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	2.030.755

#### § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 4.000.000 EUR

#### § 3 Verpflichtungsermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 2.779.000 EUR

#### § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 3.500.000 EUR

#### § 5 Steuersätze

Die Steuersätze (Hebesätze) werden festgesetzt

für die Grundsteuer

für die land- und forstwirtschaftlichen Betrieb (Grundsteuer A) auf 270 v. H.

für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 285 v. H.

der Steuermessbeträge;

für die Gewerbesteuer auf 330 v. H.

der Steuermessbeträge.

Eppelheim, den 24 März 2015

gez. Mörlein,  
Bürgermeister

### Wirtschaftsplan des Wasserversorgungsbetriebes der Stadt Eppelheim für das Wirtschaftsjahr 2015

Der Gemeinderat hat am 23. März 2015 auf Grund der §§ 8 und 14 Abs.1 Eigenbetriebsgesetz (EigBG) i. d. F. vom 08.01.1992 (GBl. S.22) in Verbindung mit § 96 GemO i.d.F. vom 03.10.1983 (GBl. S.578, berichtigt S.720), in den jeweils gültigen Fassungen, den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2015 beschlossen:

## § 1

**Der Wirtschaftsplan wird festgesetzt mit**

- den Einnahmen und Ausgaben von je 2.833.700 EURO davon im Erfolgsplan 1.404.500 EURO und im Vermögensplan 1.429.200 EURO
- dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen (Kreditermächtigung) von 1.027.780 EURO

## § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 260.000 EURO

Eppelheim, den 24. März 2015

gez. Mörlein,

**VZ 10 Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen****Geschwindigkeitsmessung am 07.04.2015**

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
07:00-09:50	Schwetzingen Straße	1278	55	4,30	37	2,90	15	1,17	2	0,16	1	0,08
10:15-11:30	Peter-Böhm-Straße	117	3	2,56	3	2,56	0	0,00	0	0,00	0	0,00
11:50-14:50	Hauptstraße	1186	90	7,59	75	6,32	13	1,10	1	0,08	1	0,08

**Geschwindigkeitsmessung am 15.04.2015**

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
06:10-08:00	Erzbergerstraße	15	11	73,33	4	26,67	7	46,67	0	0,00	0	0,00
08:10-10:00	Schulstraße	143	27	18,88	21	14,69	6	4,20	0	0,00	0	0,00
10:15-14:00	Schwetzingen Straße	1686	125	7,41	75	4,45	31	1,84	16	0,95	3	0,18

**Aus dem Ortsgeschehen**

Liebe Bürgerinnen,  
liebe Bürger,

letzte Woche Montag wurde die Fahrradstraße in der Richard-Wagner-Straße / Mozartstraße eröffnet.

Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass Fahrzeuge, die aus Richtung Mozartstraße kommen, nicht in die Fahrradstraße (Mozartstraße Höhe Haus Edelberg) einfahren dürfen.

Dieses Verkehrszeichen  ist für Fahrzeuge zu sehen wie 

Verkehrsbehörde Eppelheim

**Eröffnung Beren's Kosmetikstudio**

Beren's Kosmetikstudio eröffnet in der Friedrich Ebert Straße. Nachdem in der vorherigen Woche ein Feinkostladen in der Friedrich Ebert Straße eröffnet hatte, kann mit Beren's Kosmetikstudio ein weiterer Neuzuwachs verbucht werden und auch Inhaberin Arzu Özdemir freut sich über ihren neuen zentralen Standort. In Eppelheim ist sie keine Unbekannte: Viele Jahre befand sich ihr Studio im Ärztehaus, wo sie sich bereits einen zufriedenen Kundenstamm aufgebaut hat, zentrumsnah gelegen freut sich die diplomierte Kosmetikerin wörtlich auf neue Gesichter, die sie pflegen kann. Neben den klassischen kosmetischen Behandlungen, wie Gesichtsbearbeitungen für spezielle Hauttypen, bietet das Studio auch medizinische Fußpflege und Maniküre am Naturnagel an, „wer Kunstnägel wünscht, wird an den Nachbarn verwiesen“, erklärt Arzu Özdemir lächelnd. Bei der dauerhaften Haarentfernung wird entweder mit Wachs oder für eine dauerhafte Entfernung mit IPL gearbeitet. Beim letzteren „Intensed-Pulsed-Light-Ellipse-System“ wird ähnlich der Lasermethode, hochenergetisches Licht auf die Haut projiziert. Im Unterschied zur Lasermethode werden bei IPL Wellenlängenspektren des Lichts genutzt, was deutlich schmerzloser als mit der Laserbehandlung ist. Wer sich einfach nur entspannen will kann das bei einer Hot Stone Massage tun. Für besondere Anlässe bietet die Kosmetikerin außerdem auch Tanning- Spray Bräune für den Körper, Tages- oder Abendmakeup an. Wer will kann sich dann in der integrierten kleinen Boutique auch gleich die passende Clutch oder andere feine Accessoires erwerben.

Bürgermeister Dieter Mörlein freut sich über die Neubelebung der Friedrich Ebert Straße und appelliert damit auch an die Vermieter leerstehender Gewerbeflächen: „Es zeigt sich immer wieder - wenn man vernünftige Mietpreise verlangt, ist die Resonanz der Geschäft

**Kirche und Wirtschaft - Vertreter der Kirche besuchen Firma KONSER in der Wasserturmstraße**

In den Jahren der Wirtschaftskrise entstanden, avancierte die Idee, ethische Fragestellungen in die Unternehmen einzupflegen immer mehr, bis sich in manchen Diözesen sogar eigene Fachbereiche gebildet haben, die sich mit diesen speziellen Fragestellungen auseinandersetzen.

In Eppelheim war es die Kommune selbst, die diesen Schritt einleitete: weniger institutionell und eher informativ, besuchte Bürgermeister Dieter Mörlein nach den Wild Werken bereits zum zweiten Mal ein Unternehmen in Eppelheim. „Der Grundgedanke ist, eine Art Verbindung zwischen den Einrichtungen herzustellen“, erklärt Bürgermeister Dieter Mörlein. „Auf diese Art wird die Kirche für die Alltagsorgen der Unternehmer sensibilisiert und es wird eine Basis für eine nachhaltige und „wert-volle“ Unternehmensführung gebildet“.

Themen, welche für die Firma KONSER selbst von äußerster Relevanz sind und zur firmeneigenen Philosophie gehören. Konstantin Nagel und Sergeij Ferich haben sich auf die Wiederverwertung gebrauchter IT- Geräte spezialisiert. Die gute Zusammenarbeit zwischen den zwei Unternehmern wird nicht im Firmennamen verdeutlicht, der sich aus den Vornamen zusammensetzt, sondern auch durch den Erfolg ihres Konzeptes. „Ehrlichkeit und Vertrauen sind bei uns sowohl unter den Mitarbeitern als auch gegenüber unserer Kunden von äußerster Bedeutung“, erklärt Konstantin Nagel. In einer ausgiebigen Führung zeigte er Pfarrer Blazquez und Pfarrer Schilling (der katholische Pfarrer Johannes Brandt war zu dem Zeitpunkt leider erkrankt) sowie Bürgermeister Dieter Mörlein die unterschiedlichen Bereiche und Vorgänge des Unternehmens. Vom Erstkontakt über die Beratung bis hin zur Verpackung



und der Reparatur und Datenlöschung alter PCs wird alles vor Ort geleistet. Hauptsächlich konzentriert sich der Betrieb auf den Onlinehandel - entweder direkt unter der Homepage notebookgalerie.de oder bei Ebay und Amazon, bei welchen sie auch als Händler registriert sind - doch auch der Verkauf vor Ort wird angeboten, den die zwei Unternehmer künftig sogar noch ausbauen möchten. Der günstige Preis der Endgeräte an sich ergibt sich übrigens durch den Ankauf von Lagerbeständen und Überproduktionen, aber auch durch die Aufwertung von Leasinggeräten, deren Laufzeit abgelaufen ist. Darin liegt auch ein besonders nachhaltiger Gedanke der Firma: „Das Beste für die Umwelt ist eine möglichst lange Nutzungsdauer von funktionsfähigen IT-Geräten und sollte einmal doch nichts mehr zu machen sein, dann muss Elektroschrott fachgerecht entsorgt werden“, erklärt Nagel und verdeutlicht außerdem: „In den letzten 10 Jahren haben wir uns eine Firmenphilosophie erarbeitet mit der wir unsere Vision in der täglichen Arbeit erfolgreich umsetzen. Darunter gehören nicht nur Offenheit und Zuverlässigkeit im Umgang mit Kunden und Geschäftspartnern, sondern auch eine ausgeprägtes Teamwork. Allgemein wird soziales Engagement bei den Firmeneinhabern groß geschrieben: Spenden an Schwellenländern sind die Regel. „Dort können sich nur die wenigsten Menschen neue IT-Geräte leisten. Deshalb ist die Nachfrage nach gebrauchten Markengeräten aus Deutschland groß. Trotzdem fehlt an vielen Stellen auch dafür das Geld. Insbesondere Schulen, Vereine oder Non-Profit-Organisationen sind auf Spenden angewiesen“, erklärt Nagel. Auch wurden ein Kinderheim in Kasachstan und eine Schulklasse in der Ukraine mit PC ausgestattet - so bleibt den Kindern der Zugang zum Internet nicht verwehrt. Für die Weiterentwicklung und Zukunft des Landes ist selbst ein so kleiner Beitrag schon viel Wert. Doch auch wenn es um die Belange der Stadt geht, sind die Firmeneinhaber bereit zu helfen. Bei Praktikumsanfragen aus der französischen Partnerstadt konnte KONSER aushelfen. Die Bereitschaft, die eigene Leidenschaft so engagiert weiter zu geben, wird den Unternehmern durch den Erfolg ihrer Firma gedankt. Angefangen im Jugendzimmer bis hin zu einer kleinen Garage als Lager, zogen sie in das aktuelle Gebäude in der Wasserturmstraße und sind nach wie vor auf Expansionskurs.

Bürgermeister Dieter Mörlein und die zwei Pfarrer dankten dem

strebsamen Inhaber für seine Zeit und wünschten ihm und seinem Partner auch weiterhin erfolgreiche und beherrzte Geschäfte. Die KONSER OHG finden Sie in der Wasserturmstr. 50 / 69214 Eppelheim. Fon: +49 6221 739 12 30 Fax: +49 6221 739 12 36 / E-Mail: info@konser-it.de

**Friseursalon Metz feiert 40jähriges Jubiläum**

Das Friseursalon Metz ist in Eppelheim zu einer kleinen Institution geworden, denn seit 40 Jahren ist Roswitha Metz schon für ihre Kunden da; umgekehrt ist sie deren Treue auch großem Dank verpflichtet: Viele kennt sie schon so lange wie ihr Salon besteht, erklärt die sympathische Friseurin.

Nach ihrer Ausbildung und erfolgreich bestandenen Meisterprüfung eröffnete Roswitha Metz 1975 ihren ersten Salon in der heutigen Rudolf- Wild Straße, um dann sieben Jahre später in die Albert- Schweitzer Straße umzuziehen, in der sich ihr Friseursalon nach wie vor befindet.

Nachdem sich ihr auch ihr Sohn für dieses Handwerk entschieden hat, wurde aus dem Salon Roswitha im Jahr 2006 schließlich das Friseurteam Metz, zu welchem auch Friseurin Nilgün Arslan dazugehört.

Bürgermeister Dieter Mörlein begrüßte die freundliche familiäre Atmosphäre, mit welcher man im Salon empfangen wird, gratulierte zum langjährigen Bestehen und hofft, dass das Familienunternehmen noch lange weitergeführt wird.

**Geburtstage in der kommenden Woche****Montag, 27. April**

Rosina Bün 84 Jahre  
Gosina Wosnitza 75 Jahre

**Dienstag, 28. April**

Hildegard Joseph 89 Jahre  
Inge Huber 81 Jahre  
Axel Reinhard 71 Jahre

**Mittwoch, 29. April**

Robert Ringer 87 Jahre  
Emil Fath 83 Jahre  
Manfred Brauch 77 Jahre  
Renate Kuhn 75 Jahre

**Donnerstag, 30. April**

Edeltraud Möbius 89 Jahre  
Walter Hälbig 75 Jahre  
Werner Christ 72 Jahre

**Freitag, 01. Mai**

Manfred Ehlert 79 Jahre  
Tekin Turan 78 Jahre  
Ali Aktas 76 Jahre  
Lucja Kwiek 72 Jahre

**Sonntag, 03. Mai**

Dr. Dieter Fehrentz 80 Jahre  
Hannelore Gundt 78 Jahre  
Waltraud Michenfelder 77 Jahre  
Hermann Bühler 71 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch!**

**Verschenken - verloren - gefunden - suchen****Lfd. Nr. 1844 Tel.: 76 41 82**

1 gebrauchter Wohnzimmertisch zum ausziehen plus 6 gepolsterte Stühle und 1 Teppich. Wenn der Tisch ausgezogen ist, haben ca. 7-8 Personen Platz.

**Lfd. Nr. 1844 Tel.: 76 42 29**

1 Küchenbuffet aus den 50er Jahren (ca. 1,75 Meter breit) und 1 Küchenschrank aus den 40er Jahren (ca. 1,25 Meter breit)

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu verschenken oder etwas verloren bzw. gefunden, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an. Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht.

**Tel. 794-401 oder E-Mail [eppeheimernachrichten@eppeheim.de](mailto:eppeheimernachrichten@eppeheim.de).**

**Veranstaltungen****DAVID SOHL**

Festgehaltene Momente - Landschaft und Natur  
Ausstellung im Rathaus Eppelheim, 4. Mai - 26. Juni



Einladung zur Vernissage am 3. Mai 2015, 11.00 Uhr  
mit Sektempfang

*Dieter Mörlein*

Dieter Mörlein, Bürgermeister  
Rathaus Eppelheim, Schulstraße 2, 69214 Eppelheim

**Vernissage zu der Ausstellung von David Sohl, 3. Mai, 11.00 Uhr**

Schon früh ist der in Heidelberg geborene David Sohl mit Kunst in Berührung gekommen. Trotz des immensen Renommés, den sein Großvater im Rhein-Neckarkreis trägt, blieb er nicht in der passiven Rolle geblieben sondern setzte den Grundstein für die neue Generation künstlerischen Schaffens der Familie Sohl. Malerei erlernte er wie eine zweite Muttersprache: Bereits im Alter von fünf Jahren experimentierte er mit verschiedenen Medien und ließ damit schon früh sein Talent erkennen. Es verwundert also nicht, dass David Sohl von sich behauptet, nur die Kunst im Sinn zu haben. Genau diese Einstellung verschaffte ihn auch in seiner militärischen Laufbahn – 8 Jahre lang diente er bei der Deutschen Bundeswehr – einen Namen als patenten Künstler. Mit der in Heidelberg stationierten US Army Garrison Baden-Württemberg arbeitete er auf

künstlerischen Metier eng zusammen und wurde oft im US Army Arts an Craft Worldwide Contest für seine Kunst ausgezeichnet. Das Frühoeuvre des Sohls zeichnet sich durch eine starke experimentelle Phase aus. Von expressionistisch abstrakt bis hin zu figurlicher Malerei, von raumdurchbrechenden Akzentuierungen eines Lucio Fontanas zu einem pastosen Farbauftrag, der an das Spätwerk des Claude Monets erinnern, beweisen all diese Züge die fundierte kunsthistorische Kenntnis des Künstlers, die ihm letztlich einen Studienplatz an der namhaften Accademia Lorenzo de Medici in Florenz einbrachte. Diese italienische Phase hat sein Schaffen stark geprägt und auf eine neue qualitative Ebene gebracht. Die italienischen Lehrjahre haben ihn expressiver werden lassen, Farbnuancen und -variationen scheinen fortan im Fokus des Interesses des Künstlers zu stehen. Die Ausstellung „Festgehaltene Momente“ im Eppelheimer Rathaus befasst sich eben mit jenem Italienaufenthalt sowie mit seiner Reise nach Andalusien im Jahre 2013.

Die Vernissage zur Ausstellung findet am Sonntag, den 3. Mai um 11.00 Uhr statt. Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Dieter Mörlein sowie den einführenden Worten von Verena Fabrizi lädt die Stadt zu einem kleinen Sektempfang ein und bietet die Möglichkeit, sich mit dem Künstler auszutauschen.

**Nostalgie-Show  
in Eppelheim**

**Fr. 15. Mai 15, 20 Uhr**

**Lady Sunshine &  
Mister Moon**

Weitere Infos  
Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402, -403, -401  
Kartenvorverkauf  
Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402  
Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de)

rudolf-wild-halle  
Kulturzentrum Eppelheim

**Senioren****Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 27. April bis 03. Mai 2015****Montag, 27. April**

09:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Matthias Gütter, Leichter Radfahren mit Elektro-Fahrräder, Erst Vortrag, dann Übungen im Hof!  
15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Heide Pfaff, Maler der Abstraktion, Wassily Kandinsky, Diavortrag

**Dienstag, 28. April**

09:20 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Harald Mittelhamm, Kraich-

gau, 11:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Pfarrer i.R. Helmut Staudt, Dietrich Bonhoeffer - Zum Gedenken, Dietrich Bonhoeffers Erbe, Vortrag, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Carla Jenal-Eppinger, Provence und Côte D'Azur, Einführung zur Reise, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Franz Schupp, Frank Tischer, Dieter Hof, Aktuelle Politik

**Mittwoch, 29. April**

11:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Helmut Haselbeck, Die Jahreszeiten - Der Frühling - Vortrag mit Rezitation  
11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Bernhard Theis, Es lebe die Mundart - 12:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Ingrid Lohmann, Lyrik-Lesekreis, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Jörg Schadt, Ingolstadt - mit großer Landesausstellung „Napoleon in Bayern“, Vorbesprechung zur Reise, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Verena Mattdstedt, Zeitgenössische Literatur

**Donnerstag, 30. April**

09:10 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Horst Karl Kunz, Klaus Haas, Birkenau – Mörtenbach, 14:00 Uhr Käthe Kollwitz Schule, Smartphone-Kurs, Herr Krahn, Herr Rodat, Computertreff, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Prof. Dr. Wolfgang Huber, Nahrungsmittelallergien und -unverträglichkeiten, Vortrag

**Sonntag, 03. Mai**

14:00 Uhr TP: Wanderparkplatz Langer, Natürlich HD Tobias Städtler, Was Geländeformen erzählen - Exkursion.  
Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!  
Internet: [www.akademie-fuer-aeltere.de](http://www.akademie-fuer-aeltere.de)

**Kirchliche Nachrichten****Katholische Kirche**

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02  
E-Mail: [st.joseph@kath-hd.de](mailto:st.joseph@kath-hd.de)  
Homepage: [www.stadtkirche-heidelberg.de](http://www.stadtkirche-heidelberg.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr

**Gottesdiensttermine:****Eppelheim**

Sa.	25.04.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	26.04.	10.00	Hl. Messe – Jubelkommunion der drei Pfarreien unter Mitwirkung der Kirchenchöre
		10.00	Kleinkindgottesdienst (Sitzungszimmer Gemeindehaus St. Franziskus)
Di.	28.04.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
		10.00	Hl. Messe (Haus Edelberg)

**Pfaffgrund**

Sa. 25.04. 18.00 Hl. Messe

**Wieblingen**

Fr. 01.05. 08.30 Hl. Messe mit Eröffnung der Maiandachten (Alte Kirche)

**Treffpunkte**

Di.	28.04.	14.00	Treffen der Senioren (FH)
Do.	30.04.	20.00	Kirchenchor (FH)

**„Sonntag im Franziskushof“**

Am Sonntag, den 26.04.15, laden wir sehr herzlich ein zum „Sonntag im Franziskushof“. Die offene Tür des Gemeindehauses lädt die Besucher zur Einkehr und zum Verweilen ein. Genehmigen Sie sich einen Frühschoppen und verbringen Sie die Zeit bei einem gemütlichen Plausch. Ab 12.00 Uhr servieren die Ministranten ein leckeres Essen.

**Gib der Kirche Dein Gesicht**

Nach der Wahl des Pfarrgemeinderates zur Stadtkirche Heidelberg steht in den Pfarreien vor Ort die Bildung eines Gemeindeteams an. Sinn und Zweck eines solchen Teams ist es, aus dem Glauben an Gott das gemeinschaftliche Leben als Christen vor Ort zu fördern. Dadurch bleibt Kirche lebensnah erfahrbar und dient dem Zusammenleben der Menschen. Ein Gemeindeteam besteht aus Menschen mit unterschiedlichen Charismen und Kompetenzen, die für die Grunddienste der Kirche mit Verantwortung übernehmen

möchten in Caritas und Diakonie, Gottesdienst und Verkündigung, Glaubensweitergabe und Gemeinschaft. Darüber hinaus bildet das Gemeindeteam die Verbindung zum Pfarrgemeinderat der Stadtkirche.

**Infoabend zum Gemeindeteam** - Von Seiten des Seelsorgeteams laden wir alle Gemeindemitglieder, die an der Mitarbeit im Gemeindeteam interessiert sind, zu einem Infoabend ein am Dienstag, 28. April 2015, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus St. Franziskus Eppelheim, Blumenstraße 33.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Der Turmbau zu Babel**

Krypta Kinderkirche

Sonntag,  
26. April 2015  
10.00 Uhr

Franziskushof  
Blumenstraße  
Eppelheim

Auf Euch freut sich das Kindergottesdienst Team der Kath. Kirchengemeinde

**Evangelische Kirche**

Homepage: [www.ekieppelheim.de](http://www.ekieppelheim.de) Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56, E-mail: [pfarramt@ekieppelheim.de](mailto:pfarramt@ekieppelheim.de)

Unsere Kirche ist offen:

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros! Sa 10-12 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

**Kirchliche Nachrichten**

Fr	24.04.	16.00	Picco-Pauli : Kindergruppe für Grundschüler: „ Flower-Power“
		18.00	TEESTUBE- offener Jugendtreff-Disco
		18.45	Kirchenchor
		19.45	Bibelmeditation "Betrachtendes Gebet"
		20.15	Singkreis
Sa	25.04.	18.00	Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit dem Singkreis Pfrin. Blázquez und Gemeindediakonin Rothe
So	26.04.	10.00	Gottesdienst zur Konfirmation unter Mitwirkung des Posaunenchores Pfrin. Blázquez und Gemeindediakonin Rothe

		20.30	Meditation
Mo	27.04.	10.00	Krabbelgottesdienst in Plankstadt Thema: „Ostern: Hin- und schnell wieder zurück.“ Gemeinmediakonin Rothe u. Team Werkkreis
		18.00	
Di	28.04.	20.00	Kindergottesdienst- Vorbereitung
Mi	29.04.	15/16.45	Nachtreffen der Konfirmierten
		18.00	Frauenkreis Ein Abend mit dem katholischen Pfr. Johannes Brandt
		19-21.00	Jugendleiter-Schulung Teil II in der Teestube
		19.00	Jugendposaunenchor
		20.00	Posaunenchor
Do	30.04.	14.00	Senioren-Treff
Fr	01.05.		Feiertag

### Wochenspruch: 2. Kor. 5,17

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.

### Bewegter Krabbel-Gottesdienst

Am Mo., 27. April findet um 10 Uhr der nächste Krabbel-Gottesdienst statt. 0-3-jährige Kinder und ihre Begleitpersonen sind diesmal in die Evangelische Kirche in Plankstadt (Schwetzinger Str. 5) eingeladen, um erste gottesdienstliche Erfahrungen zu machen und beim Singen, Beten und Lauschen „mit Gott in Berührung zu kommen“. Das Thema lautet diesmal: „Ostern: Hin - und schnell wieder zurück“. Es greift die österliche Erzählung von den Emmaus-Jüngern auf. Der Krabbel-Gottesdienst dauert etwa 40 Minuten. Herzliche Einladung an Eltern, Großeltern oder Tagesmütter, mit ihren Kleinen zu kommen.

### ... und nach der Konfirmation?

Wenn beide Konfirmationen gefeiert wurden, soll es für die 39 Eingeseigneten nicht vorbei sein. Am Mi., 29. April sind die Jugendlichen eingeladen zum Nachtreffen zu den bisherigen Gruppenzeiten. Am 13. Mai sind all diejenigen zum „Neukonfirmierten-Treffen“ eingeladen, die sich auch künftig am Gemeindeleben beteiligen und die Jugendangebote besuchen oder die in der Kinder- und Jugendarbeit mitarbeiten wollen. Im Herbst wird eine Eppelheimer Gruppe am landeskirchlichen Jugendtreffen „YouVent“ teilnehmen, das vom 25.-27. September in Breisach stattfinden wird. Hierfür kann man sich demnächst anmelden.

### Wir suchen einen Bufdi!!!

Die Evangelische Kirchengemeinde Eppelheim sucht ab dem 1. September 2015 einen jungen Menschen aus Eppelheim (oder Umgebung), bevorzugt mit Führerschein, für eine Tätigkeit in der Kirchengemeinde im Rahmen des 12-monatigen Bundesfreiwilligendienstes.

Ein Schwerpunkt der Tätigkeit ist die Arbeit im Pfarramt, außerdem ist ein Einsatz in unseren Kindergärten, in der Seniorenarbeit sowie in anderen Bereichen der Kirchengemeinde möglich.

Interessierte melden sich unter Tel.: 06221/760027 bei Frau Nofer oder Pfr. Schilling.

Informationen zu unserer Kirchengemeinde finden Sie unter [www.ekieppelheim.de](http://www.ekieppelheim.de).

### Café „Herbstzeitlose“ hat wieder Plätze frei, für Menschen mit Demenz

Seit mittlerweile 4 Jahren gibt es schon das Café „Herbstzeitlosen“ für Menschen mit Demenz der Kirchlichen Sozialstation Eppelheim. Hier werden die Gäste immer Mittwoch von 14:30 – 17:30 Uhr im Kath. Gemeindehaus unter Anleitung einer Fachkraft und speziell geschulten ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen entsprechend ihren Bedürfnissen betreut.

Mit Bewegung, gemeinsamen Singen, Spielen und Gesprächen werden die noch vorhandenen Fähigkeiten gefördert. Auch für eine gemütliche Runde mit Kaffee und Kuchen ist jedes Mal gesorgt.

Unsere Gäste freuen sich immer wieder darüber, was alles für sie noch möglich ist und die dadurch erhöhte Lebensqualität. Gleichzeitig hilft und entlastet unser Angebot auch die Angehörigen. Sie können in dieser Zeit Dinge erledigen oder, genauso wichtig, einfach mal von den Anstrengungen der täglichen Betreuung entspannen.

Eine Abrechnung des Beitrags von 20,- Euro pro Nachmittag mit der Pflegeversicherung, ist bei entsprechender Einstufung möglich. Ein Fahrdienst kann auf Wunsch organisiert werden.

Bei Interesse, informieren sie sich bitte bei Herrn O. Baader unter 06221-7569417 oder in der Sozialstation bei Frau Knecht 06221-763832

### Jetzt anmelden zu Kinderfreizeiten!

Kinder zwischen 8 und 12 Jahren können noch angemeldet werden für die Kinderfreizeit in den Pfingstferien: Vom 25.-31.5.15 geht es ins Freizeitheim „Friedensherberge“ nach Modautal im Odenwald. Unter dem Motto „Ich bin ein Kind - Holt mich hier raus“ können 35 Kinder miteinander Urlaub machen. Ein Vortreffen für Kinder und Eltern wird am 6.5. um 18.30 Uhr im ev. Gemeindehaus Eppelheim stattfinden.

Am Ende der Sommerferien findet die Kinderfreizeit „Was spukt denn da?“ statt vom 7.-11.9.15; mit rund 30 Kinder zwischen 8 und 12 Jahren geht es auf die Burg Wilenstein in der Pfalz.

Zu beiden Freizeiten kann man sich in den Evangelischen Pfarrämtern Eppelheim und Plankstadt anmelden; genauere Infos finden sich auf deren Homepages.

### Goldene Hochzeiten

Wenn Sie ein Ehejubiläum wie Goldene oder Diamantene Hochzeit begehen und aus diesem Anlass den Besuch des Pfarrers oder einen Dankgottesdienst feiern möchten, so bitten wir, dass Sie sich im Pfarramt melden. Die Daten, die wir vom Rathaus der Gemeinde Eppelheim erhalten, sind leider nicht vollständig. Daher sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen.

Eine frühzeitige Meldung ist sehr hilfreich, da die Pauluskirche nicht zu jedem Zeitpunkt zur Verfügung steht. Umso früher Sie mit dem Pfarramt Kontakt aufnehmen, umso größer ist die Wahrscheinlichkeit, dass wir Ihr Ehejubiläum an Ihrem Wunschtermin in der Pauluskirche feiern können. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 760027. Die Öffnungszeiten des Pfarramts sind Montag, Dienstag und Freitag jeweils 10-12 Uhr und Montag und Donnerstag 16-18 Uhr.

### Bericht über die diesjährige Mitgliederversammlung des Fördervereins Kirchenmusik Eppelheim e.V.

Am 16. März 2015 fand in den Räumen der Evangelischen Kirche Eppelheim die diesjährige Mitgliederversammlung des Fördervereins Kirchenmusik Eppelheim statt. Anwesend waren 14 der 47 Mitglieder. Nach der Begrüßung durch die Erste Vorsitzende Frau Ulrike Pfaff, sowie der Wahl von Versammlungsleiter (Lutz Pfaff) und Schriftführerin (Susanne Kuhlmann-Krieg) referierte die Kassiererin Margret Kratzke zur finanziellen Situation des Vereins. Die beiden Kassenprüferinnen Hanna Hahne und Cornelia Freitag bestätigten im weiteren Verlauf der Sitzung einmütig die Richtigkeit ihrer Darstellung, sowie die Vollständigkeit aller Dokumente und Unterlagen zum Zeitpunkt der Kassenprüfung am 21.1.2015 und entlasteten die Kassiererin. Beide Prüferinnen willigten ein, auch die Kassenprüfung 2015 zu übernehmen.

Die Vorsitzende des Vereins berichtete anschließend über die Aktivitäten des Vereins im vergangenen Jahr, darunter: Präsenz und Ausschank beim Bazar der Evangelischen Kirche an einem gemeinsamen Stand mit dem Ökumeneausschuss, Werbeaktion beim Adventsbazar der Paulusgemeinde mit Gebäckverkauf zugunsten der von der Gemeinde geförderten Internatsschule auf der Krim, Bewirtung der Neujahrskonzerte 2014 und 2015 zugunsten des Vereins. Alle Ausschank- und Werbeaktionen stießen auf ausgesprochen positive Resonanz, dennoch stagniert die Zahl der Neuaufnahmen momentan. Im zurückliegenden Jahr wurden für zwei Projekte Fördermittel beantragt und bewilligt: Die Frauenkantorei Eppelheim hatte für ihre Aufführung des mittelalterlichen Singspiels Ordo virtutum im November um einen Zuschuss gebeten, ebenso der Singkreis, der zum 25-jährigen Jubiläum der

Konzertreihe „Musik in der Josephskirche“ am 4. Advent Heinrich von Herzogenbergs Oratorium Die Geburt Christi zur Aufführung bringen sollte. Dieser Zuschuss musste aufgrund der erfreulichen Einnahmen des Konzerts nicht in Anspruch genommen werden. Im Laufe des Jahres wurde außerdem von Seiten des Kirchengemeinderats die Bitte um Unterstützung bei der Finanzierung der fälligen Orgelsanierung laut. Der Vorstand hat sich dazu prinzipiell bereit erklärt, sich jedoch intern darauf verständigt, diese nicht in Form von Barmitteln sondern durch die Förderung und Mitorganisation von Veranstaltungen zu leisten, deren Erlös dann dem Orgelkonto zugeführt werden, und bat die Mitgliederversammlung um eine Stellungnahme zu dieser Überlegung. Die kurze Diskussion ergab, dass diese Entscheidung offenbar von den Anwesenden mitgetragen wird. Für das laufende Jahr liegen dem Verein zwei Förderanträge vor: Der Singkreis der Pauluskirche wird am 19. Juli 2015 ein Sommerkonzert geben, dessen Einnahmen bei Bedarf der Orgelsanierung zugutekommen sollen, am 27. September ist ein Kantatengottesdienst geplant. Beide Projekte wurden zur Diskussion gestellt und von den anwesenden Vereinsmitgliedern begrüßt.

Zum letzten Punkt „Verschiedenes: Projekte, Wünsche, Anregungen“ warb Frau Dr. Dahlhaus für das im November anstehende Jubiläumskonzert des Katholischen Kirchenchors Cäcilia, sowie für den Katholischen Bazar am 20. und 21.6.2015. Für letzterem erklärte der Vorstand sich bereit, wieder eine Informationswand mit allen kirchenmusikalisch aktiven Gruppen und Ensembles zu gestalten, sowie einen Getränkeausschank zu betreiben, in diesem Zusammenhang soll der Ökumeneausschuss angefragt werden, ob wieder ein gemeinsamer Stand möglich wäre. Aus den Reihen der Mitgliederversammlung wurde zudem der Wunsch nach einem vom Förderverein veranstalteten offenen Stimmbildungsworkshop laut, auch dieser Vorschlag stieß auf positive Resonanz und soll in den nächsten Monaten umgesetzt werden.

### Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e.V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstraße 56, statt.

### Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstraße 1/7

### Wöchentliche Zusammenkünfte

Mittwoch: 18.45 Uhr, Donnerstag: 19 Uhr, Freitag: 18.45 Uhr, Samstag: 17 Uhr, Sonntag 10 Uhr, 17 Uhr.

## Schulen und Kinderbetreuung

### Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium



### DBG-Talentshow „Star Search“ in der Rudolf-Wild-Halle

Es sind noch Karten im Vorverkauf und an der Abendkasse zu haben!

Am Donnerstag und Freitag, 23. und 24. April 2015, ist es wieder soweit: In der Eppelheimer Rudolf-Wild-Halle findet der diesjährige Talentwettbewerb „Star Search“ statt. Das Motto der von der Kursstufe 1 des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums (DBG) organisierten Castingshow wird bis Veranstaltungsbeginn streng geheim gehalten und ist eine Überraschung für die Zuschauer. „Star Search“ hat am DBG jahrzehntelange Tradition: Schüler aller Altersgruppen zeigen ihr Können in beeindruckenden Tanz- und Musikdarbietungen.

Am Donnerstag, 23.04.2015, beginnt die Show schon um 18.30 Uhr, die Karten kosten 6,- Euro für Schüler und 8,- Euro für Erwachsene.

Am Freitag, 24.04.2015, ist erst um 19.00 Uhr Beginn, die Karten kosten 8,- Euro für Schüler und 10,- Euro für Erwachsene.

Kartenverkauf ist während der großen Pausen am Lehrerzimmer des DBG oder im Sekretariat des Bonhoeffer-Gymnasiums (Tel. 06221/765500). Auch an der Abendkasse besteht noch die Möglichkeit, Karten zu erwerben.

Hoher Unterhaltungswert ist alljährlich garantiert – die Einnahmen

helfen der Kursstufe 1, ihren Abiball zu finanzieren. Zahlreiche Besucher sind willkommen!

## Humboldt-Realschule



### Schulsanitäter der Humboldt-Realschule Eppelheim

Am Mittwoch den 25.03.15 besuchte uns Frau Reiferscheid vom DRK Eppelheim mit einem Rettungswagen.

Als allererstes begrüßten wir sie und sie uns. Danach gab sie uns Karten mit Bildern von Dingen, die im Rettungswagen sind. Jeder hatte ein anderes Utensil auf seinem Bild und wir mussten die Sachen im Krankenwagen suchen. Viele fanden ihre Sachen, die auf den Karten abgebildet waren, manchen wiederum musste geholfen werden. Danach haben wir besprochen, wozu die einzelnen Geräte und Utensilien nützlich sind, oder eingesetzt werden. Danach durften wir uns im Rettungswagen umsehen. Es gab viele Neues zu entdecken und Fr. Reiferscheid erklärte uns sehr ausführlich, was es alles in einem Rettungswagen zu sehen gibt.

Es war ein tolles Erlebnis und wir haben uns sehr gefreut, dass Fr. Reiferscheid sich so viel Zeit für uns genommen hat. Vielen Dank für Ihre Mühe und Ihre Zeit!

Die Schulsanitäts-AG der Humboldt-Realschule Eppelheim



## Kath. Kindergarten St. Luitgard

Sonntag, 26. April 2015 von 14 -16 Uhr  
Wild-Strasse 56, Eppelheim- im neuen Kindergarten

**MUSS LEIDER ENTFALLEN**

Flohmarkt St. Luitgard  
Rund ums Kind

Kaffee & Kuchenverkauf  
Leckere Waffeln  
(auch zum Mitnehmen)

Tische müssen mitgebracht werden (max. Länge 3m - Aufbau...

## Förderverein Theodor-Heuss-Schule



### An alle Mitglieder des Vereins, an die Eltern der SchülerInnen der THS und an alle Interessierten

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchten wir Sie zu unserer ordentlichen Mitgliederversammlung am **Dienstag, den 5. Mai 2015 um 19.30 Uhr** im Lehrzimmer der THS herzlich einladen.

#### Tagesordnung:

Begrüßung  
Feststellung der satzungsgemäßen Einladung  
Genehmigung der Tagesordnung  
Feststellung des Protokolls der letzten Sitzung  
Bericht des Vorstandes  
Kassenbericht  
Entlastung des Vorstandes und des Kassenwarts

#### Wahlen:

Vorsitzende / Vorsitzender  
Stellv. Vorsitzende / Vorsitzender  
Kassenwart  
Kassenprüfer

#### Verschiedenes:

Ideen für Aktionen, Fördermöglichkeiten durch den Verein

Weitere Tagesordnungspunkte können bis zum **3. Mai 2015** beim Vorstand schriftlich eingereicht werden.

Wir würden uns sehr freuen, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
Der Vorstand

Simone Noe-Schwenn Sabine Biederstädt  
Markus Löschmann

## Psychologische Beratungsstelle

Konrad-Adenauer Ring 8, 69214 Eppelheim, Tel. 06221 765808

### Kurzberatung in Eppelheim

Die Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet, dass Sie schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat bekommen können. Die Beratung dauert eine halbe Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Beratungsbedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung für Sie sinnvoll wäre.

#### Termine für Kurzberatung

Donnerstag, 11.05.2015 Evang. Kindergarten Friedrich Fröbel  
Otto-Hahn-Straße 1 a, 69214 Eppelheim  
Tel.: 0 62 21 – 76 52 70, 09:00 – 11:00 Uhr  
Sollten Sie einen Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bitte bei dem entsprechenden Kindergarten an.

## Volkshochschule



5621 Grundlagen Excel 2010  
Ab 08.06.2015, 18:00 – 21:45 Uhr  
Matthias Dengel

2412.02 Nähen modischer Kleidung  
Ab 10.06.2015, 19:00 – 21:15 Uhr  
Manuela Moede

1432 Das religiöse Denken Asiens  
Am 12.06.2015, 18:15 – 21:45 Uhr  
Dr. phil. Ralf W. Zuber

1741.04k Babysitterdiplom in Eppelheim  
Am 27.06.2015, 10:30 – 15:30 Uhr  
Susan Hänggi

3146 Leichtes italienisches Sommermenü  
Am 01.07.2015, 18:30 – 21:30 Uhr  
Paola Autz

2307 Schweißen und Metallbearbeitung  
Gebrauchsgegenstand oder Kunstobjekt?  
Am 11.07. und 12.07.2015  
09:30 – 17:30 Uhr  
Brigitte Trost / Heinz Ziegler

#### Vortrag in Eppelheim:

Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Co  
Am 13.07.2015, 19:00 Uhr  
Katja Hahn / Stefanie Kurz

Infos und Anmeldung unter  
0 62 21/911 911  
und [www.vhs-hd.de](http://www.vhs-hd.de)

## Natur und Umwelt

### Waldprojekt - Saisonauftakt

Liebe Kinder, liebe Eltern,

Nach der Winterpause, soll jetzt wieder die neue Saison beginnen. Da auch die Temperaturen steigen, ist das jetzt der ideale Anfang für unsere Waldaktivitäten. Für die „alten Hasen“ kommt als Info erstmal, dass wir uns wie im Herbst wieder montags treffen.

Für die „Neulinge“ kommen hier noch ein paar weitere Infos: Wir treffen uns jeden Montag (außer in den Ferien) im Eppelheimer Wald beim Kurpfalzhof. Dort gibt es ein eingezäuntes Gelände mit einem großen Teich (und Mini-Insel) und Wiese und Trockenmauer und Bäumen und und und .... Hier treffen wir uns, um Tiere zu fangen und zu beobachten, um Naturschutzarbeiten zu machen (Teich pflegen, Steg reparieren, Wiese mähen usw.) oder einfach den Wald zu erleben. Das Ganze geht immer 90 Minuten und findet bei fast jeden Wetter statt (Bei Starkregen oder Hagel oder ähnlichem fällt es aus). Jedes Treffen fängt mit einer kurzen Besprechung an, bei der wir sagen, was an Arbeiten ansteht...

Beim ersten Treffen des Jahres machen wir erst mal einen Rundgang und schauen, was über den Winter so passiert ist, wie der Teich aussieht, was die Tiere machen.... und dann geht die Arbeit auch schon los.

Das erste Treffen 2015 ist am Montag, den 27. April 2015 von 16.00-17.30 Uhr im Eppeler Wald beim Kurpfalzhof.

Wir treffen uns wie gewohnt direkt im Wald. Für diejenigen, die noch nicht bei uns waren: Den Wald findet man, wenn man Eppelheim Richtung Grünschnitt-Abladestelle verlässt, davor links abbiegt und an Birkenhöfen und Feldkreuz vorbei fährt. An der folgenden „S-Kurve“ rechts Richtung Wald fahren, vor dem Wald links und dann den zweiten Weg rechts einbiegen.

Und hier noch das „Kleingedruckte“: Interessierte Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene sind jederzeit willkommen. Das Projekt ist offen, d.h. es ist nicht nötig, bei jedem Treffen dabei zu sein. Jede und Jeder kann kommen, wann sie oder er Zeit und Lust hat. Die Treffen finden bei fast jedem Wetter statt (bei Starkregen, Hagel, oder ähnlichem fällt das Treffen aus)

Noch eine Bitte an die Eltern: Bitte denken Sie daran, den Kindern etwas zu trinken mitzugeben, am besten in einer Trinkflasche. Bei Fragen könnt Ihr uns gerne anrufen: Holger 1872378, Peter 06202/574642. Oder auch anmailen:

Waldprojekt.eppelheim@gmx.de  
Wir freuen uns schon, möglichst viele bekannte und neue Kinder im Wald zu sehen.

Bis bald, Peter und Holger

## Parteien

### Eppelheimer Liste [www.eppelheimer-liste.de](http://www.eppelheimer-liste.de)

Die Eppelheimer Liste lädt alle Mitglieder und Interessierte ein zu ihrer monatlichen Versammlung am Mittwoch, 29.4.2015, ab 19:30 Uhr, Gasthof ADLER, Eppelheim, R.-Wild-Str. 8.

SPD [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)



### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Freitag 24.04.2015 findet um 19:00 Uhr im Ristorante „Sole d'Oro“ die Jahreshauptversammlung des Ortsvereines der SPD Eppelheim statt. Mit verschiedensten Berichten informieren Vorstand, Gemeinderats- und Kreistagfraktion die Mitglieder der SPD über Ihre Arbeit. Außerdem finden an diesem Abend noch Wahlen zum Vorstand des Ortsvereines und die Wahl der Delegierten für die kommenden Kreisparteitage statt.

#### Der Bahndamm soll erhalten bleiben!

„Wir. Für Euch vor Ort.“ Unter diesem Motto lädt der OV der SPD Eppelheim, alle Mitglieder, interessierten und tatkräftigen Bürgerinnen und Bürger am 25.04.2015 von 13:00 – 15:00 Uhr zur gemeinsamen Aufräumaktion am Eppelheimer Bahndamm ein. Treffpunkt ist um 13:00 Uhr auf dem Edeka-Parkplatz. Ziel ist es, mit möglichst vielen Helferinnen und Helfern den Bahndamm von Unrat und Müll zu befreien und damit ein Zeichen zu setzen für den Erhalt der Grünflächen und den Schutz unserer Umwelt in Eppelheim. Für das leibliche Wohl sorgt der Edeka-Markt.

## Vereine und Verbände

ASV [www.ASV-Eppelheim.de](http://www.ASV-Eppelheim.de)



### Einladung An alle Mitglieder des ASV Eppelheim

Zur ordentlichen Mitgliederversammlung mit Ehrungen laden wir herzlich ein. Freitag, dem 24. April 2015, um 19.30 Uhr, ASV Clubhaus. Über zahlreiche Teilnehmer würden wir uns sehr freuen. Die Hauptvorstandschafft

### 5. Eppelheimer Fußball-Mini-WM und Spielfest

Am Freitag, den 8. Mai findet ab 14.30 Uhr die „5. Eppelheimer Fußball-Mini-WM und Spielfest“ auf dem ASV-Gelände statt. Gemeinsame Veranstalter ist der ASV Eppelheim, die Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule und die Theodor-Heuss-Schule. Mitmachen können alle Jungen und Mädchen, die Lust an Sport und Spiel haben.

Bei der Fußball-Mini-WM starten gemischte Mannschaften aus jeweils sechs Kindern bzw. Jugendlichen in vier Altersklassen: 6-7 Jahre, 8-9 Jahre, 10-11 Jahre sowie 12-13 Jahre. Bei jedem Team müssen immer mindestens zwei Jungen oder mindestens zwei Mädchen aktiv am Spiel teilnehmen. Jedes Team repräsentiert ein Land und gibt sich einen originellen Ländernamen. Natürlich laufen beim Einzug alle Teams mit ihrer National-Flagge ein. Bei den jüngeren Altersklassen finden ab 16:30 Uhr, bei den beiden älteren Altersklassen gegen 17:30 Uhr die Finalspiele statt. Die Anmelde-Formulare/Spielregeln stehen auf der Internet-Seite des ASV-Eppelheim (Fußball) als Download zur Verfügung.

Die Anmeldefrist läuft am 24.04.2015 ab. Bis dahin bitte die Anmeldeformulare bei eurem Schul-Sekretariat abgeben oder an folgende Email-Adresse senden: [asv.foerderkreis@gmx.de](mailto:asv.foerderkreis@gmx.de)

Parallel zur Fußball-Mini-WM lädt auf dem ASV-Gelände ein Spielfest incl. Hüpfburg zum Mitmachen ein.

## ASV/DJK Fußball



### ASV/DJK Eppelheim - DJK/FC Ziegelhausen-Peterstal 2:0

In einem schwachen Spiel konnte Eppelheim 3 wichtige Punkte im Kampf um den Abstieg holen. Nach einem Rückpass kam Ziegelhausen an den Ball und Ibis Fatih scheiterte zum Glück für Eppelheim am glänzend reagierten Torhüter Muhamed Osmani. Danach hatte Eppelheim Feldvorteile, lies aber die Durchschlag-

kraft nach vorne vermissen. So dauerte es bis zur 42. Minute ehe vor einem der beiden Tore wieder etwas nennenswertes geschah. Nach einem Freistoß war der Schuss aus der Drehung von Patrick Fetzer zu schwach, um den Ziegelhäuser Torwart vor allzu großen Problemen zu stellen. Auch nach der Pause wurde das Spiel nicht besser. Aus dem nichts heraus fiel dann doch die Führung für Eppelheim. Als Oliver Zeh nach einer Flanke von Christopher Kulik frei vor dem Ziegelhäuser Tor stand und das wichtige 1:0 erzielte (62.) Die Gäste wurden nun etwas offensiver aber mehr als die Chance für Sandro Mörgenthaler (69.) ließ die Eppelheimer Abwehr nicht zu. In der 90. Minute entschärfte Lukas Stadler einen Freistoß von Patrick Fetzer. Aber eine Minute später war er machtlos als Kai Baumann im Anschluss an einen Eckball per Volleyschuss zum 2:0 Endstand einschoss.

**Aufstellung:** Osmani-Hauck-Fabian Köbler-Kieser-Fetzer (90. Beisel)-Tobias Köbler (90. Ünlü)-Dirk Baumann-Örum-Zeh (74. Kai Baumann)-Hilger-Kulik

#### Nächste Spiele:

Sonntag, 26.04.2015, 15:00 Uhr FC Dossenheim – ASV/DJK Eppelheim  
Sonntag, 03.05.2015, 15:00 Uhr ASV/DJK Eppelheim – VfB St. Leon

ASV/DJK Eppelheim 2 – Heidelberger SC 5:2

#### Nächste Spiele:

Sonntag, 26.04.2015, 15:00 Uhr SpVgg Neckarsteinach – ASV/DJK Eppelheim 2  
Sonntag, 03.05.2015, 12:30 Uhr ASV/DJK Eppelheim 2 – SpVgg Baiertal 2

#### VORMERKEN : Oldie-Party-Night!

Es ist Freitagabend kurz vor 20 Uhr und Ihr wisst nicht was Ihr unternehmen wollt? Kein Problem! Am 08.05.2015 findet ab 20.00 die 5. Oldie Open Air Party Night auf dem ASV-Gelände statt. DJ Kötzen, der auch schon am „Schmutzigen Donnerstag“ in Eppelheim für Party-Stimmung sorgte, wird von ABBA bis Zappa das Beste aus den 70er – 90er Jahren auf den Plattenteller legen. Auch bei dieser Party, ist wieder eine Bar für Euch geöffnet und es stehen Grill-Spezialitäten für euch bereit. Also, Spaß, Party, gute Musik und leckere Drinks warten auf Euch. Also, auf geht's! (Eintritt frei)

## 2 Niederlagen in Folge für D-1

Nicht so erfolgreich liefen die letzten beide Spiele der D-1 Junioren. Zunächst gab es im Spitzenspiel am 28.03. gegen den SV Sandhausen eine vermeidbare 1-3 Heimmiederlage. Zu keiner Zeit des Spiels konnten unsere Jungs an die vorherigen starken Leistungen anknüpfen. Zu viele Abspielfehler und verlorene Zweikämpfe ließen ein besseres Ergebnis an diesem Tage nicht zu. Den Treffer erzielte Simon.

**Eingesetzte Spieler:** Oliver Schlik (TW), Lennart Reif, Luis Steiner, Simon Treiber, Leon Sieg, Leon Schlotthauer, Georgios Skordis, Ebou Ceesay, Nic Uebele, Finn Münster, Oliver Auer (C).

Am 16.04. traten die D-1 Junioren beim FC Rot an. Auch hier setzte es eine 0-2 Niederlage. Trotz Feldüberlegenheit und einem Eckenverhältnis von 14-3, gelang es der Mannschaft nicht ein Tor zu erzielen. So gelang Rot nach einem Missverständnis zwischen Torwart und Verteidiger die 0-1 Halbzeitführung. Im zweiten Abschnitt unterlief einem unserer Abwehrspieler beim Versuch den Ball zur Ecke zu klären ein Eigentor, was das 0-2 bedeutete. Die Jungs halfen also dem Gegner sehr dabei die Tore zu erzielen und schlugen sich somit selbst. Dies nahm die Heimmannschaft natürlich dankbar an. Endstand 0-2 für FC Rot.

**Eingesetzte Spieler:** Oliver Schlik (TW), Lennart Reif, Luis Steiner, Simon Treiber, Maxim Wagner, Leon Sieg, Leon Schlotthauer, Ebou Ceesay, Georgios Skordis, Nic Uebele, Finn Münster, Oliver Auer (C).

## Freud und Leid bei D-2 Junioren

Das letzte Heimspiel der D-2 gegen die SpVgg Baiertal 1 am 28.03. wurde mit 1-3 verloren. Es wäre mehr drin gewesen an diesem Tage. Aber die Abwehrleistung und Chancenverwertung waren katastrophal. Zur Halbzeitpause lag man mit 0-1 in Rückstand. Alle Vorsätze, die in der Halbzeit besprochen wurden, waren nach nur

wenigen Minuten über den Haufen geworfen. Durch einen Fernschuss gelang dem Gast das 0-2. Die Mannschaft aber zeigte Moral und wollte das Ergebnis erfreulicher gestalten. So gelang auch das Tor zum 1-2. Nun setzten die Jungs alles auf eine Karte um den Ausgleich zu erzielen. Doch leider glückte Baiertal das 1-3 und man verließ als Verlierer den Platz.

Am Samstag, 18.04. führte der Weg der D-2 zum Auswärtsspiel nach Hirschhorn gegen die SG Mittleres Neckartal 1. Schon nach einer Viertelstunde stand es 1-0 für die Gastgeber. So ging es auch in die Pause. Zur 2. Halbzeit war eine andere Mannschaft auf dem Feld. Nach nur 4 Minuten in der 2. Halbzeit gelang der Ausgleich zum 1-1. Nun wollten die Jungs mehr. Durch einen Doppelschlag innerhalb weniger Minuten drehte die Gastmannschaft das Spiel und ging verdient mit 1-3 in Führung. Kurz vor Ende des Spiels vergaben wir sogar noch einen Neunmeter, der vom gegnerischen Torwart glänzend pariert wurde. Dennoch gelang ein 1-3 Auswärtssieg.

**Eingesetzte Spieler:** Oliver Schlik (TW), Maurice Hagemeister (C), Mark Kuhlmay, Fabian Goebel, Maxim Wagner, Simon Söhner, Ahmed Hassan, Brian Smith, Tim Mehr, Dominik Jakubowski, Tugay Ceribas, Alexander Brieger, Nicola Hauk, Niklas Häfner(TW), Sahel Hussain, Cem Birdin.

## Auf dem Weg zur Weltmeisterschaft 2026

Am 13. April bekam der ASV/DJK Besuch vom DFB-Mobil (Deutscher Fussball Bund - <http://www.dfb.de/dfb-mobil/>). Mit diesem Konzept möchte der DFB die Vereinstrainer schulen, um an der Basis noch bessere Nachwuchsarbeit zu etablieren. Axel Ploch und Alexander Bluhm hatten einen Trainings-Parcours für 20 F- und E-Junioren-Spieler aufgebaut. Während Alexander das Training bestehend aus Aufwärmen, Koordination, Technik und Abschlußspiel leitete, erklärte Axel den sieben Jugendtrainern die Idee der DFB-Nachwuchsförderung für die Sieben- bis Zehnjährige am Beispiel des durchgeführten Trainings. Neben praktischen Tipps wurden vor allem pädagogische Hintergrundinformationen geliefert, die eine selbständige Anpassung und Erweiterung durch unser Trainerteam zukünftig ermöglicht. Die Kinder hatten viel Spaß bei dem abwechslungsreichen Trainingsprogramm. Wir bedanken uns bei den engagierten und kompetenten DFB-Trainern und wünschen unseren Jugendtrainern viel Spaß und Motivation bei der Einbringung dieser Ideen in das eigene Training.



## F-1: Glanzvoller Start in die Hallensaison

Unsere Jungs fielen in den letzten Wochen bereits durch sehr gutes Kombinationsspiel auf und waren dadurch sehr erfolgreich. Jetzt waren wir gespannt auf den Hallenstart ...

Im ersten Spiel gegen Hirschhorn 1 waren wir gleich hellwach und Angriff über Angriff rollte auf den gegnerischen Torwart zu. Das 1:0 erzielte Rami nach einer schönen Kombination über vier Stationen. Unsere Mannschaft hielt das Tempo hoch und kam so zu weiteren Großchancen. Milo erhöhte nach einer Doppelchance durch Robin auf 2:0, dem der 3:0 Endstand durch Timo folgte.

Auch gegen Bammmental 1 ließ unsere Mannschaft nicht locker. Ullis erlief einen Pass des Torwarts und schob locker zum 1:0 ein. Ein schnell ausgeführter Einwurf wurde von Rami angenommen (wie auch sonst?) mussten wir leider den ersten Gegentreffer hinnehmen – Egemen im Tor hatte leider keine Chance. Unsere Mannschaft ließ

sich dadurch aber nicht aus dem Tritt bringen und antwortete mit einer schönen Kombination über Timo und Ullis, die Robin zum 3:1 vollendete. Es waren gerade einmal 5 Minuten gespielt – attraktiver Angriffsfußball. Kurz vor Schluss konnte der Torwart einen strammen Schuss von Robin nur nach vorne abprallen lassen, und Jonas (ausgeliehen von den Bambinis) erzielte so den 4:1 Endstand. Im letzten Spiel gegen Hirschhorn 2 stellten wir die Mannschaft um. Egemen war es im Tor zu langweilig - Ullis ersetzte ihn. Die Eppelheimer Angriffswelle rollte dennoch unaufhaltsam, und Egemen konnte nach toller Vorarbeit durch Rami und Robin das 1:0 erzielen. Leider konnten wir die drückende Überlegenheit nicht in weitere Tore umsetzen. Stattdessen wurden wir leichtsinnig und entblößten die Abwehr – der Gegner nutzte das zum schmeichelhaften 1:1 Endstand.

Der erste Spieltag war geprägt durch frühes Pressing, Zweikampfstärke, hohe Laufbereitschaft und schnelle sichere Kombinationen. Wir freuen uns auf den nächsten Spieltag am 7.12. in Ziegelhausen.

**Team:** Egemen Tunakan (Tor, 1), Timo Schell (1), Robin Feldbusch (1), Jonas Feldbusch (1), Rami Nouri (2), Milo Bauer (1), Ullis Tahiraj (1), Maurice – Monika und Marcel Bauer (Trainer in Vertretung von Ralf Schuhmacher)

## Abgezockt zum Dreier

**B-Juniorinnen erstürmen dank Leias Hattrick Berg von Untergimpfern**

18 Prozent sind kein Pappenstiel. Dies ist aber exakt die Steigung, die man über einen Kilometer lang zurücklegen muss, um zum Sportplatz von Untergimpfern zu kommen. Für die B-Juniorinnen der SG ASV/DJK Eppelheim war es nicht alleine diese Steigung, die das Auswärtsspiel der Landesliga zu einer großen Herausforderung machte. Baden-Auswahl-Torhüterin Laura fehlte konfidebündig und auch Emely musste passen. Deshalb trat das Team um Kapitänin Vanessa ohne Auswechselspielerinnen an – eigentlich ein Horror-Kommando.

Aber die Mädchen vom Wasserturm und Trainer Marc Böhmann richteten ihre Taktik danach aus: Hinten tief stehen, keine gegnerischen Chancen zulassen und dann mit schnellem Konterspiel zum Torerfolg kommen. Dementsprechend konzentriert gingen alle sieben Spielerinnen vom Anpfiff an zu Werke. Frieda, Alexa und Simone ließen hinten kaum etwas zu, Gamze im Tor hielt alle Schüsse, Leia bestimmte auf der Sechser-Position mit ihrer Zweikampfstärke und ihrer grandiosen Spielantizipation den Takt und Vanessa und Larissa sorgten für das schnelle Umschaltspiel nach vorne. Nachdem Frieda nach zwei Minuten mit einem ersten Distanzschuss für Torgefahr sorgte und Vanessas Direktabnahme knapp vorbei ging, traf nach 13 Minuten Leia zum ersten Mal. Larissa und Vanessa hatten sie klug freigespielt und die Eppler Goalgetterin netzte sicher ins untere Eck ein. Das taktische Konzept des Teams in pink ging voll auf, weitere Chancen durch Larissa, Vanessa und Leia folgten, wurden aber nicht ruhig zu Ende gespielt. Nach 30 Minuten dann der Schock: Vanessa fiel nach einem Foul mit dem Hinterkopf auf den Rasen und musste draußen behandelt werden – jetzt waren die Epplerinnen nur noch zu sechs, brachten das Ding aber sicher in die Pause.

Nach der Halbzeit änderte sich das Spiel nicht: Untergimpfern bemühte sich, Zug zum Tor zu entwickeln, und Eppelheim konterte schulmäßig. Nach 50 Minuten schlug Larissa nach einer Ecke eine wunderbare Flanke an den Fünfmeteraum, wo Leia goldrichtig stand und den Ball mit dem Kopf herausragend im Heimtor versenkte. Und fünf Minuten später machte Leia ihren Hattrick komplett: Vanessa ließ auf rechts zwei Gegenspielerinnen mit kluger Körpertäuschung stehen und passte in die Mitte, wo Leia von der Strafraumkante unhaltbar ins lange Eck verwandelte. Dass der Sieg am Ende nicht noch höher ausfiel, war der guten Torhüterin von Untergimpfern zu verdanken, die ein ums andere Mal reaktionsschnell agierte.

Als der junge Schiri das Spiel abpiff, hatten die Eppler Mädchen kaum noch genug Kraft zum Jubeln. Immerhin waren sie achtzig Minuten marschiert und hatten grandios mit ihrem verdienten 3:0 den ersten Dreier der Frühjahrsrunde eingefahren. Trainer Marc Böhmann war vor allem begeistert vom abgezockten und passi-

cheren Spiel. „Das war heute die Grundlage für unseren Sieg. Und natürlich eine Spielerin wie Leia, die mittlerweile so routiniert und schussicher vorm Tor ist.“

Am nächsten Freitag geht es auf dem ASV-Platz um 18.00 Uhr gegen den Tabellennachbarn aus Sandhofen.



Die siegreichen B-Juniorinnen: Gamze Hertel (Tor), Frieda Reif, Leia Lehmann (3), Vanessa Carone (C), Larissa Wirth, Alexa Beidinger, Simone Singer

Wer noch Lust hat, Teil dieses tollen Teams zu sein: Die B-Juniorinnen (Jahrgang 1998 und 1999) trainieren dienstags und freitags von 17.30 bis 19.00 Uhr auf dem ASV-Sportplatz. Neu-Einsteigerinnen sind jederzeit herzlich willkommen!

## ASV Judo/Karate



### Gürtelprüfung der Karate Abteilung des ASV-Eppelheim

Am Freitag den 24. und Samstag den 25.4.15 ist große Gürtelprüfung aller Farben! Wir freuen uns schon auf unseren Prüfer und Katameister Waldemar 3 Dan! Allen Teilnehmern, wie auch Wieslaw Doktor, wünschen wir viel Erfolg! Und nicht vergessen, am 2. Mai um 19:00 Uhr, ist unser Grillfest! Trainingszeiten: Mittwoch 19:15 bis 21:30 Uhr Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr in Eppelheim, Pestalozzistr.10, Rhein-Neckar-Halle, Judo-Ringerraum. Info zur Karate Abteilung bei Klemens Telefon 06221/834960



## ASV Ringen



Siehe Seite 18

## ASV Turnen und Leichtathletik



### „BEWEGUNG - Beckenboden - ENTSPANNUNG“

wo: Rudolf-Wild-Halle  
wann: Dienstag, 15.00 – 16.00 Uhr  
Es lohnt sich immer etwas für seinen Körper, die Bewegung, seine

Fitness und Haltung zu tun. Günstig ist der Einstieg in der Frühjahrszeit um die aufkommende Frühjahrs Müdigkeit zu überlisten. Im Frühjahr erwacht die Natur und somit auch der Mensch. Energie und Glückshormone entwickeln sich.

**BEWEGUNG:** beweglich sein, beweglich bleiben und die Beweglichkeit verbessern; somit wird der Alltag erleichtert, denn wer sich besser bewegen kann hat mehr Lebensqualität.

**Beckenboden:** Training für den Beckenboden – stärkt die innere Mitte – und hilft bei vielen Problemen.

**ENTSPANNUNG:** Entspannung = Kräfte sammeln, für mehr Energie und zur Stressbewältigung

Einstieg immer möglich, für Mitglieder und Nichtmitglieder

### „Sturzprophylaxe“

wo: Rudolf-Wild-Halle

wann: Dienstag, 16.00 – 17.00 Uhr

Ziel ist: Stürze und Sturzfolgen zu vermeiden.

Rechtzeitig vorbeugen erhält die selbständige Lebensführung und die eigene Mobilität. Durch effektives Training (Kraft- und Gleichgewichtsübungen) bleibt dies erhalten, wird verbessert oder neu erarbeitet.

Einstieg immer möglich, für Mitglieder und Nichtmitglieder

Ob männlich oder weiblich jeder ist herzlich willkommen, denn in einer Gruppe klappt alles viel besser, leichter und gemeinsam hat man Spaß und Freude.

Informationen: Michaela Günther-Lange, Telefon 06221 3264943, eMail: michaela-guenther@gmx.de

## Blaues Kreuz

Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr.

Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18, 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmission-hd.de

## BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2

Tel.: 794-155 Fax: 794-227

Öffnungszeiten: Mo und Do 9-12 Uhr



## Kulturcafé

Das Kulturcafé am 27.04.15 fällt krankheits- und urlaubsbedingt aus. Das Kulturcafé im Mai (theoretisch am 25. Mai: Pfingstmontag) wird auf den 1. Juni 2015 verlegt. Thema ist: „Einbruchschutz - wie schütze ich mein Haus?“

Oft kann schon mit relativ wenig Aufwand, richtigem Verhalten und wirkungsvollen Sicherheitsvorkehrungen ein gewaltsames Eindringen wesentlich erschwert bzw. verhindert werden.

## Deutsche Jugendkraft



### Einladung zur DJK Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Gesamtvorstandes

Am Samstag, dem 25. April 2015, findet um 15.00 Uhr im DJK-Vereinsheim, Boschstraße 10, die ordentliche Jahreshauptversammlung der DJK statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Geistliches Wort
3. Totenehrung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit - Genehmigung der Tagesordnung
5. Protokoll der Jahreshauptversammlung 2014
6. Tätigkeitsbericht der Vorstandssprecherin
7. Bericht der Schatzmeisterin
8. Bericht der Kassenprüfer/innen
9. Berichte der Abteilungen
  - 9.1 Jugend
  - 9.2 Fußball
  - 9.3 Basketball
  - 9.4 Damenturnen / Jazzgymnastik/ Walking/ Seniorenturnen

- 9.5 Kinderturnen
  - 9.6 Tischtennis
  - 9.7 Judo
  - 9.8 Kegeln
  - 10. Entlastung des Vorstandes
  - 11. Neuwahl des Gesamtvorstandes der DJK
    - a. des Vorstandsgremiums ( vier Mitglieder)
    - b. des/r Schatzmeisters/in
    - c. des Geistl. Beirates
    - d. des/r Schriftführer/in
    - e. der Beisitzer/innen
    - f. des/r Pressewarts/in
    - g. der Kassenprüfer/ innen
  - 12. Bestätigung der Abteilungsleiter/innen und Der Jugendleiter/innen
  - 13. Vorlage der neuen Satzung nach den Richtlinien des Diözesanverbandes Freiburg mit Aussprache  
Der neue Satzungsentwurf ist im Vereinsschaukasten am DJK Vereinsheim , Boschstraße 10, zur Information veröffentl.
  - 14. Aussprache und Beschluss der Satzungsänderung
  - 15. Anträge
  - 14. Verschiedenes
- Alle Mitglieder der DJK sind zu dieser wichtigen Versammlung herzlich eingeladen.



## Traditionelles Schlachtfest

**1. Mai 2015**  
ab 11.00 Uhr  
DJK-Sportgelände  
Boschstraße 10-12

DJK - Judo

### Wer traut sich mit uns auf die Matte???

Die DJK Eppelheim bietet ab dem 6. Mai ein neues Judo-Training für erwachsene Anfänger an. Judo stellt eine breite Palette an Betätigungs- und Bewegungsmöglichkeiten zur Verfügung, bei denen insbesondere die gesundheitlichen Aspekte und die körperliche Aktivität im Vordergrund stehen. Dabei ist es nicht wichtig, in welchem Alter man mit dem Judosport beginnt. Man kann ihn entsprechend seinen Bedürfnissen angepasst auch noch bis ins hohe Alter ausüben und etwas für seine Fitness tun. Das Training findet Dienstags 10.00 Uhr – 11.30 Uhr und Mittwochs 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr in der Judohalle der DJK

Eppelheim statt.  
Bei Fragen könnt ihr Euch bei Sandra Stöhr (Tel. 874 954) oder Karin Mollet (Tel. 76 77 14) melden. Natürlich gerne auch per mail unter mailbox@djk-judo-eppelheim.de  
Einfach mit normalem Sportzeug zu einer Trainingseinheit vorbeikommen und mitmachen.  
Wir freuen uns auf Euch!



### Eppelheimer Tennisclub

#### Die Sommersaison ist eröffnet!

Bei strahlendem Sonnenschein wurde am Sonntag die Außenanlage des ETC offiziell eröffnet. Bereits in der vorherigen Woche waren die Plätze durch einige Aktive aufgrund des hervorragenden Wetters gut besucht. Dennoch ist es Tradition, gemeinsam in die Sommersaison zu starten.  
Stefan Bitenc, der Vorsitzende des ETC, hieß zunächst alle Anwesenden herzlich willkommen und mit einem Glas Sekt wurde auf eine sportliche und gute Saison 2015 angestoßen.  
Natürlich kam auch das Spielen nicht zu kurz. Die meisten Anwesenden hatten an ihre Schläger gedacht und freuten sich auf ein paar gute Matches.

#### Der ETC beim Sommertagszug

Zeitgleich zur Saisonöffnung fand der diesjährige Sommertagszug statt, bei dem auch die Kinder und Jugendlichen des ETC mit dabei waren. Das große blaue Schild mit den Lettern „ETC“ konnte man schon von weitem sehen und es wurde sogar ein kleines Tennisnetz mitgetragen! Mit Tennisschlägern und Bällen ausgestattet zeigte die Tennisjugend, wie gut man beim ETC Tennis lernen kann.  
Mit ihrem Mitmachen beim Umzug möchten sie die Besucher auf den Tennissport in Eppelheim aufmerksam machen und darauf hinweisen, dass Tennis bereits im Kindesalter interessant sein kann.

Ein kleiner Bollerwagen sorgte – neben den traditionellen Sommertagsbrezeln – für kleine Stärkungen und Erfrischungen.  
Danke an alle Kinder, Jugendliche und Eltern die sich am Umzug beteiligt haben.



### Obst- und Gartenbauverein

Der Obst- und Gartenbauverein fährt am 20.05.2015 in das Freilandmuseum Gottersdorf bei Walldürn. Der Preis beträgt 20 Euro für Fahrt und Eintritt.

Abfahrt: 8.45 Uhr ab Schwetzingen Straße/Ecke Beethovenstraße  
9:00 Uhr ab Feuerwehr  
9.10 Uhr ab Rudolf-Wild-Straße (Getränkemarkt)

Anmeldung bis 10.05.2015 bei Frau Ingrid Stotz Tel. 766595 oder Frau Astrid Elgg Tel. 763229.

### Schützenvereinigung

#### Jahreshauptversammlung

Im März fand im Schützenhaus die diesjährige Jahreshauptversammlung der Schützenvereinigung Eppelheim statt. Oberschützenmeister Axel Richter begrüßte die zahlreich anwesenden Mitglieder. Danach wurde der verstorbene Schützenkameraden, Gerd Stephan und Manfred Natto, gedacht.

Es folgte der Jahresrückblick auf das vergangene Vereinsjahr: Erfreulicherweise ist die Mitgliederzahl im Jahr 2014 leicht gestiegen. Ansonsten war das Jahr geprägt von mehreren größeren Baumaßnahmen. Im Hinblick auf die sicherheitstechnische Überprüfung der Schießanlage führte man bereits im Vorfeld notwendige Neuerungen und verschiedene Reparaturen durch. Dank dem Einsatz von einigen wenigen engagierten Mitgliedern konnten die geplanten Arbeiten weitestgehend abgeschlossen werden. Ein großer Dank ging an alle Helfer. Aber trotz der bereits erledigten Dinge, gibt es auch im Jahr 2015 genug zu tun und der Vorstand hofft, dass zukünftig mehr Unterstützung aus den Reihen der Mitglieder kommt, denn auch das gehört zum Vereinsleben dazu.

Nach einem kurzen Ausblick auf das Jahr 2015 durch den OSM Axel Richter, wies er auf die wichtigsten Termine in den kommenden Monaten hin. Eine Terminübersicht wurde mit der Einladung zur Versammlung verschickt. Der Bericht des Schatzmeisters und der Kassenprüfer wurde verlesen und auf Antrag wurde der Schatzmeister, Lutz Fießer, einstimmig entlastet.

Die nun folgenden Berichte des Hauptschießleiters, des Jugendleiters und der Referenten wurden im Interesse der Anwesenden recht kurz gehalten. Zusammenfassend kann von einem sehr erfolgreichen Sportjahr 2014 gesprochen werden: es fanden zahlreiche Wettkämpfe in den unterschiedlichsten Disziplinen statt. Mitglieder der SVgg starteten sehr erfolgreich bei den Kreis- sowie Bezirksmeisterschaften und mehreren Landesmeisterschaften, aber auch bei Deutschen Meisterschaften waren wir mit unseren Mitgliedern siegreich vertreten. Sogar international gehen inzwischen Mitglieder der SVgg Eppelheim recht erfolgreich an den Start.

Nach der einstimmigen Entlastung des gesamten Vorstandes und einer kurzen Pause konnten die Ehrungen der Vereinsmeister vorgenommen werden. Bei den Neuwahlen ergab sich nur eine Änderung: Birgit Dietzow wurde als neue Schriftführerin gewählt. Sie löst damit Bernd Lucke ab. Alle anderen zur Wahl stehenden Vorstandsmitglieder konnten in Ihrem Amt bestätigt werden.

Zum Schluss wurde unter dem Punkt Anträge und Verschiedenes der Antrag gestellt, die Jahreshauptversammlung zukünftig auf Freitagabend zu verlegen. Außerdem soll das Jedermannschießen bekannter gemacht werden (Hinweis: in diesem Jahr findet das Jedermannschießen am 10.10.15 statt. Bitte den Termin schon jetzt vormerken!).

Der Oberschützenmeister konnte die kurzweilige Sitzung nach 2 Stunden schließen. Viele Schützinnen und Schützen blieben jedoch noch sitzen und genossen in geselliger Runde die Zeit im Schützenhaus.

### Skiclub



Turnverein Eppelheim www.tve1927.de



#### TVE: Grünschnitt 2015

Am 11.April war es wieder so weit: auf dem Sportplatz war die Grünschnitt-Aktion angesagt. Seit dem letzten Mal hatten Bäume, Sträucher und andere Pflänzchen kräftig ausgeschlagen und waren in die Höhe und Breite gewachsen. Deswegen hatten sich 30 bis 40 Helfer/innen aus allen Abteilungen und vom Poseidon mit Scheren, Motorsägen, Rechen und sogar einer Machete auf dem Platz versammelt. Am frühen Vormittag wurde gestartet, denn es wartete viel Arbeit auf alle. Entlang des Zaunes wurden Sträucher, Äste und die ellenlangen Brombeerranken entfernt, die sich an



den Maschendraht klammerten und sehr widerspenstig waren. Anschließend wurde die rückwärtige Zaunseite gesäubert und das an allen vier Seiten des Platzes.

Am besten und schnellsten funktioniert das alles, wenn man planmäßig vorgeht: zuerst das Grünzeug abschneiden bzw. absägen, zu Haufen zusammenkehren, in Container füllen, die auf den Last-



wagen geleert werden und dann weg damit zum Häckseln. Und weil das so gut läuft, alles noch mehrmals wieder von vorne, bis der Platz wie gewünscht aussieht.

Für einen Imbiss und Getränke von Kaffee bis Wasser war gesorgt, sodass alle bei Kräften blieben und durch hielten.

Nach all der Plackerei sieht der TVE Sportplatz nun wieder sehr gut und aufgeräumt aus: von Ranken, Ästen und wuchernden Sträuchern befreit. Alle, die geholfen hatten, konnten ihren Erfolg buchstäblich sehen und waren sehr zufrieden.

Für diesen großartigen Einsatz bedankt sich der Vorstand des Vereins ganz herzlich bei allen Beteiligten.

**TVE Handball** [www.tv-eppeheim.de](http://www.tv-eppeheim.de)



**Landesliga (Männer): TSV Viernheim II – TVE 27:20 (9:8)**

### Die Luft ist raus

Der TV Eppelheim verlor sein letztes Auswärtsspiel dieser Saison in Viernheim mit 27:20 (9:8) sicherlich ein paar Tore zu hoch, aber nicht unverdient. Dabei spielen viele Faktoren eine Rolle. So lief sich die Mannschaft aus Eppelheim zunächst mit nur 6 etatmäßigen Feldspielern warm, denn Sebastian Scheffzek und Philipp Stotz mussten wegen Blessuren aus dem letzten Spiel passen, Christopher Föhr war noch im Urlaub und Simon Stroh beruflich verhindert, und dann fehlten zu Beginn auch noch Robin Erb und Michael Hofmann, die als Trainer ihre A-Jugend bei der Qualifikation betreuen mussten. Diese Ausgangssituation war so ungünstig, dass sogar Trainer Eduard Heier ein Trikot überstreifte und erwo, im äußersten Notfall ins Spielgeschehen einzugreifen, worauf er aber schließlich verzichten konnte.

Aus dieser Verunsicherung heraus, Patrick Brendel musste auf der ungewohnten Spielmacherposition beginnen, lief zunächst einiges schief, sodass die Heimmannschaft mit 4:0 in Führung gehen konnte. Zwar gelang es bis zur 17. Minute, als der nun nur noch als Coach agierende Eduard Heier seine Auszeit nahm, das Ergebnis etwas zu stabilisieren (6:3), doch zu einer wesentlichen Verbesserung kam es erst gegen Ende der Halbzeit, als es gelang, auf 9:8 aufzuschließen.

Bald nach dem Wechsel konnten Janik Prottung und Michael Hofmann für den TVE sogar den Ausgleich herstellen (10:10), doch die an diesem Tage eklatante Abschlusschwäche gab den Hausherren die Chance, sich wieder auf drei Tore abzusetzen (15:12), woran auch eine erneute Auszeit nichts zu ändern vermochte, denn nun spielte auch noch das Glück den Viernheimern in die Karten, sodass sich der Vorsprung nicht reduzieren ließ. Beim 19:16 durch Robin Erb meinte man letztmals, noch eine Chance zu wittern, doch irgendwie war die Luft heraus, und die Hausherren schraubten den Vorsprung gar auf sieben Tore zum Endstand von 27:20.

Sicherlich trugen viele negative Umstände dazu bei, dass man der robusten und noch massiv gegen den Abstieg kämpfenden Mannschaft aus Südhessen heute den Vortritt lassen musste, aber dennoch muss man festhalten, dass diese Leistung sicherlich eine der schwächsten in dieser Saison war. Lediglich 32% der Angriffe

wurden erfolgreich abgeschlossen, das reicht nun einmal nicht. Loben kann man die Abwehr bis Mitte der zweiten Spielhälfte, aber dann wurden auch da Auflösungserscheinungen sichtbar. Im Angriff konnten nur Steffen Müller und Michael Hofmann einigermaßen überzeugen, zu wenig, um Punkte mit nach Hause zu nehmen. Eduard Heier war mit seinem Statement schnell fertig: „Wir haben zu viele Konter gefasst, weil wir oft eine schlechte Wurf Auswahl trafen, die dem gegnerischen Torwart die Gelegenheit gab, sich mehrfach auszuzeichnen. Schwamm drüber, das nächste Mal wird es wieder besser.“

TVE: Kriechbaum, Heimbrecht; P.Brendel (3), Erb (2), Späth (2), Hoch, Hofmann (3), Prottung (4), Dürr (1), Müller (5/2), Heier

**2. Kreisliga (Männer 2): TSG Dossenheim II – TVE II 24:24 (11:11)**

### Nattern sichern sich Punkt in den Schlussminuten

„Kader klein – Sören Meyer nach sechs Minuten verloren – das ganze Spiel hinten gelegen – Punkt erkämpft“, so fasste der am Kreuzband verletzte Denker und Lenker des Natternspiels Steffen Wallberg den Auftritt seines Team bei den heimstarken Germanen aus Dossenheim beim 24:24 (11:11) Unentschieden zusammen. Die Tabellenlage sah vor dem Spiel so aus, dass der TVE gewinnen musste, um noch rechnerische Chancen auf die Meisterschaft zu haben. Diese haben sich nach dem Spiel erledigt und nach dem Gipfeltreffen Sonntagabend (Sinsheim schlug Eberbach und ist nun Erster) steht Folgendes fest: Platz drei ist dem TVE nicht mehr zu nehmen, allerdings ist Platz zwei auch nicht mehr zu erreichen. Es kommt nun am „Super-Samstag“ zum für Sinsheim Spiel der Spiele, denn sie können mit einem Remis oder Sieg die Meisterschaft in Eppelheim feiern. Da haben allerdings die Nattern, das stärkste Heimteam der Liga, etwas dagegen, schließlich soll die Heimbilanz makellos bleiben. Doch zurück zum Spiel.

Nachdem man in der Annahme Dr. Christoph S. habe die Trikots nach Dossenheim gefahren war, musste man feststellen, dass dies nicht den Tatsachen entsprach. So stand man ohne Trikots da, eilig wurden rote Shirts ausgeteilt. Allerdings erbarnten sich die Eltern Schwegler, die treuesten der Natternfans, und fuhren heim wie der Blitz und organisierte rasch einen alten Satz roter Jerseys, an dieser Stelle nochmals herzlichen Dank dafür. Nachdem beim Warmmachen der Verbleib der Trikots das dominierende Thema war (Hat sie Johannes R.? Sind sie noch in Malsch? Hat der Trainer sie? Liegen sie in der Halle? Sind sie bei den Richters?) war für das Spiel das Schlimmste zu befürchten.

Die nächste Hiobsbotschaft gab es in der 6. Minute als Sören Meyer frei am Kreis wüst in den Arm gegriffen wurde und er daraufhin nicht mehr am Spiel teilnehmen konnte. Es bleibt abzuwarten, ob der abwehrstarke Sören „Dimitri Torgovanov“ Meyer gegen Sinsheim auflaufen kann. Diesen Schock konnte man erstmal nicht mehr überwinden, denn aus einem 2:2 wurde ein 9:4 Rückstand nach 17 Minuten. Die Abstimmung in der Abwehr stimmte nicht mehr, denn in dieser Formation (mit zwei A-Jugendlichen, die bereits Quali gespielt hatten und Daniel „Ulle“ Ulbricht) hatte man selten gespielt. Dennoch kämpfte man sich verbissen zurück ins Geschäft und profitierte dabei von einigen Abstimmungsschwierigkeiten der Gastgeber, die einige Chancen liegen ließen und von der Power des Daniel Sauer, der immer besser in die Partie fand. Mit der Schlusssirene konnte Dossenheim zum 11:11 ausgleichen, nachdem Rouven Schwegler ein Kreisenspiel durch die Hände glitt. „Wir haben immer weitergekämpft, egal wie es stand. Das hat uns heute ausgezeichnet“, so Daniel Sauer, der mit neun Treffern bester Schütze war. Ebenfalls mit einer starken Partie tat sich der A-Jugendliche Robin Gassert hervor, der für einige Verwirrung in der Abwehr sorgte und viermal einnetzte.

Dossenheim schickte nun in der zweiten Hälfte die ganze Zeit die stärkste Formation aufs Feld und sollte auch die ganze Zeit in Führung liegen, allerdings nur bis 59:07, denn dann erzielte Daniel Ulbricht souverän vom Kreis aus das 24:24. Sieben Minuten zuvor stand es noch 23:19 für die Dosseneimer. Diese hatten sich auch den „Luxus“ gegönnt zweimal per Strafwurf an „Jungnatter“ Felix Schäfer zu scheitern, der dabei ist, sich den Ruf eines Siebenmeterkillers zu erarbeiten. Diesen hat Konstantin Urbach vorerst ver-

loren, konnte sich aber dennoch vor allem in der Schlussphase einige Male auszeichnen. Die letzte Spielminute blieb torlos, Eppelheim hatte nach seinem Ausgleich eine Zeitstrafe gegen die Bank erhalten, Dossenheim nach seinem missglückten Angriff ebenfalls, Eppelheim spielte die Zeit runter, der Freiwurf wurde durch die Mauer entschärft.

Das Spitzenspiel findet am „Super-Samstag“ im CSSC um 18 Uhr statt.

TSGD: Unholz; Kamer (2), Lachnitt (1), Engel (5), D'Antoni, F. Schmid (2), Lieder (1), Kaiser (3), J. Schmid (4/2), Abrahama, Haas, Heimbacher (1), Gaul (2), Becker (3).

TVE: Urbach, Schäfer; Schwegler (2), Will, Gassert (4), Sauer (9/4), van Huuksloot (6), Schneider (2), Ulbricht (1), Meyer.

**Vorschau – die nächsten Spiele:  
Samstag, 25. April 2015**

**Landesliga (Männer): TVE – TV Edingen, 20 Uhr**

Der Schlussakt der ablaufenden Spielzeit 2014/15 steht an, und in Eppelheim ist man darüber durchaus nicht unglücklich. Denn wenn am kommenden Samstag das TVE-Duell zwischen den Turnvereinen aus Eppelheim und Edingen (25.04. - Anpfiff 20 Uhr) im Eppelheimer CSSC angepfiffen wird, dann geht nicht nur eine alles in allem zufriedenstellende Runde zu Ende, die die Gastgeber auf Platz sechs abschließen werden. Auch beginnt dann endlich die Zeit des Wundenleckens, die bei der Truppe von Trainer Ede Heier sicher ein bisschen andauern wird, auf der Vorseite wurde ja schon ausführlich über die verschiedensten Blessuren der TVE-Akteure berichtet. Insofern ist vielleicht auch ein wenig erklärbar, dass die Eppler Mannen in den letzten beiden Partien nicht mehr so ganz an ihren Leistungszenit gekommen sind, doch die Mannschaft ärgerte sich teilweise selbst über ihre schwachen Auftritte, die sie abließerte. Wenigstens zum Rundenabschluss peilt Trainer Heier mit seinem Team daher noch einmal einen Sieg an, das wäre zum einen wichtig für das gute Gefühl, mit dem die Saison abgeschlossen werden soll, und außerdem würde der TVE dann die Runde mit einem positiven Punktekonto beenden - derzeit steht man bei 23:23 Zählern. Im Vergleich zum Kontrahenten, dem Gast aus Edingen, sind das aber natürlich Luxusprobleme, für die „Haie“ geht es um nicht weniger als den Klassenerhalt, den sie wohl nur mit einem Sieg noch erreichen könnten - und selbst dann wäre der Verbleib in der Landesliga nicht garantiert. Dabei sah es für das Auswärtsteam trotz eher schwachem Saisonstart lange danach aus, als könnten sie sich in der Liga halten, doch zuletzt setzte bei den Edingern eine Abwärtsspirale ein, der sie nicht vermochten Einhalt zu gebieten. Seit sieben Partien sind die Gäste mittlerweile sieglos, fünf Spiele in Folge gingen verloren, zur Unzeit gerieten sie in eine Formkrise. Sicher wird die Mannschaft um Trainer Rolf Höhne aber am Samstag nochmal alle Kräfte mobilisieren, um vielleicht doch noch den nötigen Befreiungsschlag zu landen, doch klar ist auch, dass die Eppelheimer Gastgeber nicht aus Mitleid einen Gang zurückschalten werden. Denn wie schon betont möchte sich die Heier-Truppe im Nachgang nicht der Wettbewerbsverzerrung bezichtigen lassen, und außerdem geht es neben einem eigenen gelungenen Saisonabschluss auch noch darum, dass den TVE-Spielern, die ihre vorerst letzte Begegnung im Eppelheimer Trikot bestreiten, ein versöhnlicher Abschied zuteilwird. Dass dazu ein Heimsieg beitragen würde, versteht sich von selbst.

### Weitere Spiele:

4. Kreisliga (Männer 3): TVE III – TV Sinsheim III, 16 Uhr  
2. Kreisliga (Männer 2): TVE II – TV Sinsheim, 18 Uhr  
Die Spiele finden im Capri-Sonne-Sport-Center statt.

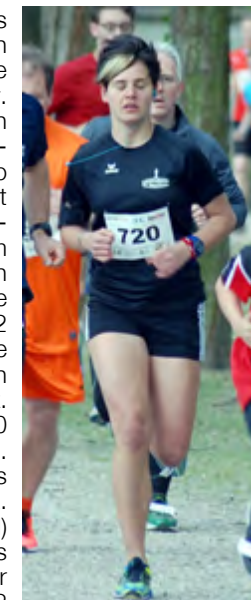
**TVE Leichtathletik** [www.tve-leichtathletik.de](http://www.tve-leichtathletik.de)



### 6. Schwetzinger Spargellauf auf Geröll

Auch in diesem Jahr fand wieder der gut organisierte Schwetzinger Spargellauf statt. Nur mit dem Auffüllen der Wege mit Splitt im Schlossgarten hatte es die Schlossgartenverwaltung zu gut gemeint. Ein schnelles Laufen war hier nicht möglich. Gleich zu

Beginn der Veranstaltung durften Jonas und Noah Christen über die 500 m an den Start gehen. Hier gab es keine Wertung – alle Finisher waren Sieger. Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen wurde danach der 5-km-Lauf gestartet. Nadja Kimmel verpasste hier knapp ihre bisherige Bestzeit und belegte mit 23:23,1 min in ihrer Altersklasse (Schülerinnen) den 3. Platz. Leonie Geisser kam bei den Damen mit 29:55,7 min auf den 81. Platz. Schnellster TVE-Athlet über die 10 km war Markus Schwab mit 41:38,2 min (Platz 9 bei den M40). Knapp eine Minute danach kam Sascha Christen (M30) mit 42:35,4 min auf den 17. Platz. Den 3. Platz in der Altersklasse M60 erzielte Helmut Dörr mit 45:07,8 min. Carmen Schell (W30) kam trotz eines Sturzes mit 52:51,3 min auf den 7. Platz. Johannes Geisser (männliche Jugend) war mit 56:14,7 min (4. Platz) nur 0,5 s schneller als seine Mutter: Ulrike Geisser kam in der Altersklasse W50 mit 56:15,2 min auf den 10. Platz und Stefanie Haas (W50) überquerte nach 57:10,1 min die Ziellinie und belegte den 12. Platz.



### Walking-Treff auf dem Dilsberg

Endlich war es mal wieder soweit: Die Walkinggruppe traf sich, um gemeinsam beim Walking-Treffen auf dem Dilsberg dabei zu sein. Bei schönstem Wetter, guter Laune und toller Strecke wurden die 7,5 km zum einmaligen Event, das zum Schluss mit Kaffee und Kuchen abgerundet wurde.

Wer selbst Lust bekommt, mit zu walken oder Nordic Walking zu machen, kann gerne auf dem TVE-Sportplatz, Kirchheimerstr. 100, kommen und einfach mitmachen.

Ab dem 21.4.2015 ist wieder 1 h Abnahme und ab dem 28.4.2015 sind wir wieder ab 19 Uhr unterwegs.



**TVE Volleyball**



### 5. EPPLER FUN Beach-Cup

Wir feiern ein kleines Jubiläum: Der EPPLER FUN Beach-Cup geht dieses Jahr bereits in die fünfte Runde. Daher lädt die Volleyball-Abteilung des TV Eppelheim 1927 e.V. herzlich zum diesjährigen Turnier ein.

Der Beach-Cup findet am 30./31.5.2015 statt und besteht auch in diesem Jahr aus einem Beachvolleyball-Turnier für jedermann und einem Turnier für erfahrene (Beach-) Volleyballer/innen.

Der erste Turniertag endet mit einer großen Beach-Party für ALLE. Mehr Infos sind auf der Homepage [www.tvevolleyball.de](http://www.tvevolleyball.de) zu finden. Meldet euch jetzt an und seid dabei. Wir freuen uns auf Euch!

### ASV Ringen



### Radtour und Reinigungsaktion

Hallo Sportfreunde,  
wir wollen am 01.05.2015 wieder eine Radtour machen. Abfahrt ist um 10:30 Uhr bei der Feuerwehr in Eppelheim. Unserer Route verläuft dann nach Brühl Westernstadt, zum Eppelheimer Fischersee und dann vom Spannferkelhof Plankstadt zurück in die Heimat (Routenänderungen vorbehalten). Verpflegung auf eigene Rechnung. Zusagen für die Tour bitte an ein Mitglied der Abteilungsleitung oder dem Vorsitzenden des Fördervereines Klaus Beck (klaus.beck@kraftanlagen.com). Zudem findet am 16.05.2015 unsere 1. Reinigungsaktion in diesem Jahr statt. Wir treffen uns ab 10.00 Uhr in der Wieblinger Straße bei Horst Seifert. Hierzu sind alle Ringer, Funktionäre, Mitglieder und Gönner herzlich eingeladen. Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

### Online Terminvereinbarung im Rathaus - auch außerhalb der Sprechzeiten

Für die Fachbereiche **Einwohnermeldeamt**, **Passamt** und **Sozialamt** haben Sie die Möglichkeit einen Termin über unsere Homepage [eppelheim.de](http://eppelheim.de) zu vereinbaren. Sie verkürzen hierdurch Ihre Wartezeit bei Ausweisbeantragung und -Abholung, An- und Abmeldungen und Vielem mehr.



## Veranstaltungskalender

### Veranstaltungen vom 27. April - 03. Mai 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Di. 28. April	16 Uhr	Theaterstück "Die Perle"	Stadtbibliothek	Stadtbibliothek
Do. 30. April	19 Uhr	Tanz in den Mai	Rudolf-Wild-Halle	Skiclub Eppelheim
Fr. 01. Mai	8:30 Uhr	Gastangeln	Vereinssee Früh Auf	Früh-Auf 1959 e.V.
	11 Uhr	Backfischverkauf	Vereinssee Früh Auf	Früh-Auf 1959 e.V.
	11 Uhr	Traditionelles Schlachtfest	DJK Gelände	DJK Eppelheim
Sa. 02. Mai	18 Uhr	Judo in Concert	DJK Sportplatz	DJK Judo
<b>Ausstellungen</b>				
Fr. 01. Mai	entfällt	Besuchernachmittag im "1. Deutschen Hasenmuseum"	Wasserturm	Stadt Eppelheim
So. 03. Mai	11 Uhr	Vernissage zur Ausstellung von David Sohl	Rathaus	Stadt Eppelheim